

29 BREITKREUZ (YORKTON—MELVILLE)	60 REID (LANARK—FRONTENAC—LENNOX AND ADDINGTON)	91 GREWAL (FLEETWOOD—PORT KELLS)	122 DREESHEN (RED DEER)
28 BENOIT (VEGREVILLE—WAINWRIGHT)	59 RAJOTTE (EDMONTON—LEDUC)	90 BROWN (LEEDS—GRENVILLE)	121 BOUGHEN (PALLISER)
27 ALEXANDER (Citizenship & Immigration / Citoyenneté & Immigration)	58 KENT (THORNHILL)	89 ALLISON (NIAGARA WEST—GLANBROOK)	120 CLARKE (DESNETHE—MISSISSIPPI—CHURCHILL RIVER)
26 FINDLAY (National Revenue / Revenu national)	57 O'CONNOR (CARLTON—MISSISSIPPI MILLS)	88 SHELLENBERGER (PERTH—WELLINGTON)	119 WARKENTIN (PEACE RIVER)
25 RAITT (Transport / Transports)	56 MERRIFIELD (YELLOWHEAD)	87 LUNNEY (NANAIMO—ALBERNI)	118 WALLACE (BURLINGTON)
24 OLIVER (Natural Resources / Ressources naturelles)	55 ABLONCZY (CALGARY—NOSE HILL)	86 GALLANT (RENFREW—NIPISSING—PEMBROKE)	117 VAN KESTEREN (CHATHAM—KENT—ESSEX)
23 AMBROSE (Health / Santé)	54 KEDDY (SOUTH SHORE—ST. MARGARET'S)	85 O'TOOLE (DURHAM)	116 SWEET (ANCASTER—DUNDAS—FLAMBOROUGH—WESTDALE)
22 FAST (International Trade / Commerce international)	53 KAMP (PITT MEADOWS—MAPLE RIDGE—MISSION)	84 MENEGAKIS (RICHMOND HILL)	115 STORSETH (WESTLOCK—ST. PAUL)
21 SHEA (Fisheries & Oceans / Pêches & Océans)	52 CARRIE (OSHAWA)	83 WATSON (ESSEX)	114 SHIPLEY (LAMBTON—KENT—MIDDLESEX)
20 AGLUKKAQ (Environ., North. Econ. Dev. & Arctic Coun. / Environ., Dév. écon. du Nord & Con. de l'Arctique)	51 ANDERSON (CYPRESS HILLS—GRASSLANDS)	82 ADAMS (MISSISSAUGA—BRAMPTON SOUTH)	113 NORLOCK (NORTHUMBERLAND—QUINTE WEST)
19 MOORE (Industry / Industrie)	50 LAKE (EDMONTON—MILL WOODS—BEAUMONT)	81 ARMSTRONG (CUMBERLAND—COLCHESTER—MUSQUODOBOIT VALLEY)	112 MAYES (OKANAGAN—SHUSWAP)
18 KENNEY (Employ. & Social Dev. & Multi. / Emploi & Dév. social & Multi.)	49 RICKFORD (Min. of State Soc. & Tech. & Fed. Econ. Dev. / Int. N. Ont. / Min. d'Etat Soc. & Tech. & Int. féd. dév. écon. N. Ont.)	80 LEMIEUX (GLEN GARRY—PRESCOTT—RUSSELL)	111 GALIEPEAU (OTTAWA—ORLEANS)
17 RITZ (Agri. & Agri-Food / Agri. & Agroalim.)	48 SORENSEN (Min. of State Finance / Min. d'Etat Finance)	79 SAXTON (NORTH VANCOUVER)	110 DAVIDSON (SARNIA—LAMBTON)
16 PARADIS (Intl. Dev. & Francophonie / Dév. intl. & Francophonie)	47 UPPAL (Min. of State Multi. / Min. d'Etat Multi.)	78 LEUNG (WILLOWDALE)	109 CANNAN (KELOWNA—LAKE COUNTRY)
15 BAIRD (Foreign Affairs / Affaires étrangères)	46 REMPEL (Min. of State West Econ. Diver. / Min. d'Etat Diver. écono. Ouest)	77 MCLEOD (KAMLOOPS—THOMPSON—CARIBOO)	108 CALKINS (WETASKIWIN)
14 CLEMENT (Treasury Board & FedDev N. Ontario / Conseil du Trésor & FedDev N. Ontario)	45 BERGEN (Min. of State Social Dev. / Min. d'Etat Dév. social)	76 BLOCK (SASKATOON—ROSETOWN—BIGGAR)	107 BRUINOOG (WINNIPEG SOUTH)
13 FLAHERTY (Finance / Finances)	44 WONG (Min. of State Seniors / Min. d'Etat Aînés)	75 JAMES (SCARBOROUGH CENTRE)	106 BROWN (BARRIE)
12 LEBEL (Interv. Comm. & Intergov. Aff. & Econ. Dev. Ag. for Qc. / Interv. Coll. & Aff. intergouv. & Ag. dév. écon. pour Qc.)	43 YELICH (Min. of State Forg. Aff. & Consular / Min. d'Etat Aff. étrang. & consulaires)	74 GILL (BRAMPTON—SPRINGDALE)	105 ALLEN (TOBIQUE—MACTAQUAC)
11 HARPER (Prime Minister / Premier ministre)	42 DUNCAN (Min. of State & Chief Gov. Whip / Min. d'Etat & whip en chef gouv.)	73 LUKIWSKI (REGINA—LUMSDEN—LAKE CENTRE)	104 MACKENZIE (OXFORD)
10 VAN LOAN (Leader of Gov. in the House / Leader du gouv. à la Chambre)	41 GOODYEAR (Min. of State Fed. Econ. Ag. Dev. S. Ont. / Min. d'Etat Ag. féd. dév. écon. S. Ont.)	72 CALANDRA (OAK RIDGES—MARKHAM)	103 ALBRECHT (KITCHENER—CONESTOGA)
9 MACKAY (Justice & Att. Gen. of Can. / Justice & proc. gén. du Can.)	40 GOSAL (Min. of State Sport / Min. d'Etat Sports)	71 BROWN (NEWMARKET—AURORA)	102 WARAWA (LANGLEY)
8 NICHOLSON (National Defence / Défense nationale)	39 BERNIER (Min. of State Small Bus. & Tour. & Agri. / Min. d'Etat Petite Entr. & Tour. & Agri.)	70 BEZAN (SELKIRK—INTERLAKE)	101 TROST (SASKATOON—HUMBOLDT)
7 FINLEY (Public Works and Gov. Serv. / Travaux pub. et Serv. gouv.)	38 POILIEVRE (Min. of State Democratic Ref. / Min. d'Etat Réforme démoc.)	69 GOGUEN (MONCTON—RIVERVIEW—DIEPPE)	100 TILSON (DUFFERIN—CALEDON)
6 BLANEY (Pub. Safety & Emerg. Preparedness / Sécurité pub. & Protec. civile)	37 MOORE (Min. of State Atlan. Can. Opp. Agency / Min. d'Etat Agence promo. écono. Can. atlan.)	68 DECHERT (MISSISSAUGA—ERINDALE)	99 SMITH (KILDONAN—ST. PAUL)
5 VALCOURT (Aboriginal Aff. & North. Dev. / Aff. autochtones & du Nord can.)	36 GOURDE (LOTBINIERE—CHUTES-DE-LA-CHAUDIERE)	67 BRAID (KITCHENER—WATERLOO)	98 PRESTON (ELGIN—MIDDLESEX—LONDON)
4 FANTINO (Veterans Affairs / Anciens Combattants)	35 OBHRAI (CALGARY EAST)	66 TROTTIER (ETOBICOKE—LAKESHORE)	97 MILLER (BRUCE—GREY—OWEN SOUND)
3 GLOVER (Can. Heritage & Off. Lang. / Patrim. can. & Langues off.)	34 DYKSTRA (ST. CATHARINES)	65 STRAHL (CHILLIWACK—FRASER CANYON)	96 LAUZON (STORMONT—DUNDAS—SOUTH GLENGARRY)
2 LEITCH (Labour & Status of Women / Travail & Condition féminine)	33 TRUPPE (LONDON NORTH CENTRE)	64 ALBAS (OKANAGAN—COQUIHALLA)	95 KRAMP (PRINCE EDWARD—HASTINGS)
1 FLETCHER (CHARLESWOOD—ST. JAMES—ASSINIBOIA)	32 HAWN (EDMONTON CENTRE)	63 ANDERS (CALGARY WEST)	94 KOMARNICKI (SOURIS—MOOSE MOUNTAIN)
	31 CHONG (WELLINGTON—HALTON HILLS)	62 GOLDRING (EDMONTON EAST)	93 JEAN (FORT MCMURRAY—ATHABASCA)
	30 ASHFIELD (FREDERICTON)	61 VELLACOTT (SASKATOON—WANUSKEWIN)	92 HIEBERT (SOUTH SURREY—WHITE ROCK—CLOVERDALE)
			125 HOLDER (LONDON WEST)
			124 HOBACK (PRINCE ALBERT)
			123 HARRIS (CARIBOO—PRINCE GEORGE)

Conservative / Conservateur

- 55 Ablonczy
- 82 Adams
- 184 Adler
- 20 Aglukkaq
- 64 Albas
- 103 Albrecht
- 27 Alexander
- 105 Allen (Tobique—Mactaquac)
- 89 Allison
- 185 Ambler
- 23 Ambrose
- 63 Anders
- 51 Anderson
- 81 Armstrong
- 30 Ashfield
- 138 Aspin
- 15 Baird
- 183 Bateman
- 28 Benoit
- 45 Bergen
- 39 Bernier
- 70 Bezan
- 6 Blaney
- 76 Block
- 121 Boughen
- 67 Braid
- 29 Breitkreuz
- 106 Brown (Barrie)
- 71 Brown (Newmarket—Aurora)
- 77 Brown (Leeds—Grenville)
- 107 Bruinooge
- 139 Butt
- 72 Calandra
- 108 Calkins
- 109 Cannan
- 217 Carmichael
- 52 Carrie
- 140 Chisu
- 31 Chong
- 120 Clarke
- 14 Clement
- 152 Crockett
- 216 Daniel
- 110 Davidson
- 68 Dechert
- 248 Devolin
- 122 Dreeshen
- 42 Duncan (Vancouver Island North)
- 34 Dykstra
- 4 Fantino
- 22 Fast
- 26 Findlay (Delta—Richmond East)
- 7 Finley (Haldimand—Norfolk)
- 13 Flaherty
- 1 Fletcher
- 111 Galipeau
- 86 Gallant
- 74 Gill
- 3 Glover
- 69 Goguen
- 62 Golding
- 41 Goodyear
- 40 Gosal
- 36 Gourde
- 91 Grewal
- 11 Harper
- 123 Harris (Cariboo—Prince George)
- 32 Hawr
- 141 Hayes
- 92 Hiebert
- 142 Hillier
- 124 Hoback
- 125 Holder
- 75 James
- 93 Jean
- 53 Kamp (Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission)
- 54 Keddy (South Shore—St. Margaret's)
- 18 Kenney (Calgary Southeast)
- 58 Kerr
- 126 Kerr
- 94 Komarnicki
- 95 Kramp (Prince Edward—Hastings)
- 50 Lake
- 96 Laef
- 12 Lebel
- 143 Leaf
- 2 Leitch
- 80 Lemieux
- 78 Leung
- 144 Lizon
- 127 Lobb
- 73 Lukiwski
- 87 Lunney
- 9 MacKay (Central Nova)
- 104 MacKenzie
- 112 Mayes
- 128 McLeodman
- 77 McLeod
- 84 Menegakis
- 56 Merrifield
- 97 Miller
- 37 Moore (Fundy Royal)
- 19 Moore (Port Moody—Westwood—Port Coquitlam)
- 8 Nicholson
- 113 Norlock
- 35 Obhrai
- 57 O'Connor
- 24 Oliver
- 120 O'Neill Gordon
- 145 Opitz
- 85 O'Toole
- 16 Paradis
- 130 Payne
- 38 Poilievre
- 98 Preston
- 25 Raitt
- 59 Rajotte
- 60 Reid
- 46 Rempel
- 131 Richards
- 49 Rickford
- 17 Ritz
- 79 Saxton
- 88 Schellenberger
- 146 Seeback
- 21 Shea
- 114 Shipley
- 132 Shory
- 99 Smith
- 137 Sopuck
- 48 Sorenson
- 215 Stanton
- 115 Storseth
- 65 Strahl
- 116 Sweet
- 100 Tilson
- 147 Toet
- 101 Trost
- 66 Trotter
- 33 Truppe
- 47 Uppal
- 5 Valcourt
- 117 Van Kesteren
- 10 Van Loan
- 61 Vellacott
- 118 Wallace
- 102 Warawa
- 119 Warkentin
- 83 Watson
- 134 Weston (Saint John)
- 133 Weston (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country)
- 148 Wilks
- 149 Williamson
- 44 Wong
- 135 Woodworth
- 43 Yelich
- 150 Young (Vancouver South)
- 136 Young (Oakville)
- 151 Zimmer

Speaker / Président

Scheer

NDP / NPD

- 156 Allen (Welland)
- 200 Angus
- 154 Ashton
- 299 Atamanenko
- 226 Aubin
- 219 Ayala
- 298 Benskin
- 187 Bevington
- 267 Blanchette
- 225 Blanchette-Lamothe
- 161 Bovin
- 264 Borg
- 199 Boulerice
- 229 Boutin-Sweet
- 268 Brahm
- 194 Brosseau
- 236 Caron
- 221 Cash
- 197 Charlton
- 290 Chicoine
- 198 Chisholm
- 256 Choquette
- 158 Chow
- 166 Christopherson
- 291 Cleary
- 282 Comartin
- 254 Côté
- 169 Crowder
- 163 Cullen
- 165 Davies (Vancouver East)
- 170 Davies (Vancouver Kingsway)
- 189 Day
- 159 Dewar
- 296 Dionne Labelle
- 190 Donnelly
- 262 Doré Lefebvre
- 227 Dubé
- 172 Duncan (Edmonton—Strathcona)
- 255 Dusseau
- 260 Freeman
- 223 Garrison
- 288 Genest
- 252 Genest-Jourdain
- 250 Giguère
- 157 Godin
- 233 Gravelle
- 228 Grogue
- 160 Harris (St. John's East)
- 205 Harris (Scarborough Southwest)
- 295 Hassainia
- 203 Hughes
- 284 Jacob
- 168 Julian
- 193 Kellway
- 253 Lapointe
- 237 Larose
- 293 Latendresse
- 202 Lavergne
- 192 LeBlanc (LaSalle—Émard)
- 162 Leslie
- 220 Liu
- 235 Mai
- 201 Marston
- 174 Martin
- 191 Masse
- 171 Mathysen
- 259 Michaud
- 188 Moore (Abitibi—Témiscamingue)
- 283 Morin (Saint-Hyacinthe—Bagot)
- 300 Morin (Laurentides—Labelle)
- 294 Morin (Notre-Dame-de-Grâce—Lachine)
- 292 Morin (Chicoutimi—Le Fjord)
- 164 Mulcair
- 231 Nantel
- 167 Nash
- 265 Nicholls
- 285 Nunez-Melo
- 218 Papillon
- 232 Pécelet
- 173 Perreault
- 287 Pilon
- 263 Quach
- 234 Rafferty
- 204 Rankin
- 224 Ravignat
- 297 Raynault
- 251 Rousseau
- 230 Saganash
- 257 Sandhu
- 186 Scott
- 258 Sellah
- 155 Sims (Newton—North Delta)
- 261 Sitsabaiesan
- 222 Stewart
- 289 Stoffer
- 266 Sullivan
- 206 Thibeault
- 195 Toone
- 286 Tremblay
- 196 Turmel

Liberal / Libéral

- 273 Andrews
- 182 Bélanger
- 213 Bennett
- 214 Brison
- 207 Byrne
- 277 Casey
- 238 Cotler
- 240 Cuzner
- 211 Dion
- 274 Duncan (Etobicoke North)
- 179 Easter
- 241 Eyking
- 209 Foote
- 180 Fry
- 275 Gagneau
- 176 Goodale
- 276 Hsu
- 278 Jones
- 243 Karygiannis
- 210 Lamoureux
- 178 LeBlanc (Beauséjour)
- 175 MacAulay
- 242 McCallum
- 246 McQuinty
- 239 McKay (Scarborough—Guildwood)
- 245 Murray
- 244 Pacetti
- 181 Regan
- 270 Scarpaleggia
- 212 Sgro
- 272 Simms (Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor)
- 271 St-Denis
- 177 Trudeau
- 208 Valeriote

Bloc Québécois

- 303 Bellavance
- 304 Fortin
- 305 Patry
- 302 Plamondon

Independent / Indépendant

- 308 Hyer
- 307 Mourani
- 306 Rathgeber

Green Party / Parti Vert

- 309 May

Conservative Independent / Indépendant conservateur

- 281 Del Mastro

GREEN PARTY / PARTI VERT

	278 JONES (LABRADOR)	246 MCGUINITY (OTTAWA SOUTH)	214 BRISON (KINGS—HANTS)	182 BÉLANGER (OTTAWA—VANIER)
	309 MAY (SAANICH—GULF ISLANDS)	277 CASEY (CHARLOTTETOWN)	245 MURRAY (VANCOUVER QUADRA)	213 BENNETT (ST. PAUL'S)
	308 HYER (THUNDER BAY—SUPERIOR NORTH)	276 HSU (KINGSTON AND THE ISLANDS)	244 PACETTI (SAINT-LEONARD—SAINT-MICHEL)	212 SGR0 (YORK WEST)
	307 MOURANI (AHUNTSIC)	275 GARNEAU (WESTMOUNT—VILLE-MARIE)	243 KARYGIANNIS (SCARBOROUGH—AGINCOURT)	211 DION (SAINT-JURENT—CARTIERVILLE)
	306 RATHGEBER (EDMONTON—ST. ALBERT)	274 DUNCAN (ETOBICOKE NORTH)	242 MCCALLUM (MARKHAM—UNIONVILLE)	210 LAMOUREUX (WINNIPEG NORTH)
	305 PATRY (JONQUIÈRE—ALMA)	273 ANDREWS (AVALON)	241 EYKING (SYDNEY—VICTORIA)	209 FOOTE (RANDOM—BURIN—ST. GEORGE'S)
	304 FORTIN (HAUTE-GASPÉSIE—LA MITIS—JACQUES—MATAPEJIA)	272 SIMMS (BONAVISTA—GANDER—GRAND FALLS—WINDSOR)	240 CUZNER (CAPE BRETON—CANSO)	208 VALERIOTE (GUELPH)
	303 BELLAVANCE (RICHMOND—ARTHABASKA)	271 ST-DENIS (SAINT-AUBURNE—CHAMPLAIN)	239 MCKAY (SCARBOROUGH—GUILDWOOD)	207 BYRNE (HUMBER—ST. BARBE—BAIE VERTE)
	302 PLAMONDON (BAS-CHARCOT—NICOLET—BECANCOUR)	270 SCARPALEGGIA (LAC-SAINT-LOUIS)	238 COTLER (MOUNT ROYAL)	206 THIBEAULT (SUDBURY)
	301	269	237 LAROSE (REPENTIGNY)	205 HARRIS (SCARBOROUGH SOUTHWEST)
	300 MORIN (LAURENTIDES—LABELLE)	268 BRAHMI (SAINT-JEAN)	236 CARON (RIMOUSKI-NEIGETTE—TEMISCOUATA—LES BASQUES)	204 RANKIN (VICTORIA)
	299 ATAMANENKO (BRITISH COLUMBIA SOUTHERN INTERIOR)	267 BLANCHETTE (LOUIS-HÉBERT)	235 MAI (BROSSARD—LA PRAIRIE)	203 HUGHES (ALGOMA—MANITOULIN—KAPUSKASING)
	298 BENSINKIN (JEANNE-LE BER)	266 SULLIVAN (YORK SOUTH—WESTON)	234 RAFFERTY (THUNDER BAY—RAINY RIVER)	202 LAVERDIÈRE (LAURIER—SAINT-MARIE)
	297 RAYNAULT (JOLIETTE)	265 NICHOLLS (VAUDREUIL—SOULANGES)	233 GRAVELLE (NICKEL BELT)	201 MARSTON (HAMILTON EAST—STONE CREEK)
	296 DIONNE LABELLE (RIVIÈRE-DU-NORD)	264 BORG (TERREBONNE—BLAINVILLE)	232 PÉCELET (LA POINTE-DE-L'ÎLE)	200 ANGUS (TIMMINABY—JAMES BAY)
	295 HASSAINIA (VERCHÈRES—LES PATRIOTES)	263 QUACH (BEAUHARNOIS—SALABRY)	231 NANTEL (LONGUEUIL—PIERRE-BOUCHER)	199 BOULERICE (ROSEMONT—LA PETITE-PATRIE)
	294 MORIN (NOTRE-DAME-DE-GRÂCE—LACHINE)	262 DORÉ LEFEBVRE (ALFRED-PELLAN)	230 SAGANASH (ABITIBI—BAIE-JAMES—NUNAVIK—EYYOU)	198 CHISHOLM (DARTMOUTH—COLE HARBOUR)
	293 LATENDRESSE (LOUIS-SAINT-LAURENT)	261 SITSABAIESAN (SCARBOROUGH—ROUGE RIVER)	229 BOUTIN-SWEET (HOCHÉLAGA)	197 CHARLTON (HAMILTON MOUNTAIN)
	292 MORIN (CHICOUTIMI—LE FJORD)	260 FREEMAN (ARGENTEUIL—PAPINEAU—MIRABEL)	228 GROGUE (SAINT-LAMBERT)	196 TURMEL (HULL—AYLMER)
	291 CLEARY (ST. JOHN'S SOUTH—MOUNT PEARL)	259 MICHAUD (PORTNEUF—JACQUES-CARTIER)	227 DUBÉ (CHAMBLY—BORDUAS)	195 TOONE (GASPÉSIE—ILES-DE-LA-MADELEINE)
	290 CHICOINE (CHATEAUGUAY—SAINT-CONSTANT)	258 SELLAH (SAINT-BRUNO—SAINT-HUBERT)	226 AUBIN (TROIS-RIVIÈRES)	194 BROSSEAU (BERTHIER—MASKINONGE)
	289 STOFFER (SACKVILLE—EASTERN SHORE)	257 SANDHU (SURREY NORTH)	225 BLANCHETTE-LAMOTHE (PIERREFONDS—DOLLARD)	193 KELLWAY (BEACHES—EAST YORK)
	288 GENEST (SHEFFORD)	256 CHOQUETTE (DRUMMOND)	224 RAVIGNAT (PONTIAC)	192 LEBLANC (LASALLE—EMARD)
	287 PILON (LAVAL—LES ÎLES)	255 DUSSEAU (SHERBROOKE)	223 GARRISON (ESQUIMALT—JUAN DE FUCA)	191 MASSE (WINDSOR WEST)
	286 TREMBLAY (MONTMORENCY—CHARLEVOIX—HAUTE-CÔTE-NORD)	254 CÔTÉ (BEAUPORT—LIMOILOU)	222 STEWART (BURNABY—DOUGLAS)	190 DONNELLY (NEW WESTMINSTER—COQUITLAM)
	285 NUNEZ-MELO (LAVAL)	253 LAPOINTE (MONTMAGNY—LISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP)	221 CASH (DAVENPORT)	189 DAY (CHARLESBOURG—HAUTE-SAINT-CHARLES)
	284 JACOB (BROME—MISSISSQUOI)	252 GENEST-JOURDAIN (MANICOUAGAN)	220 LIU (RIVIÈRE-DES-MILLE-ILES)	188 MOORE (ABITIBI—TÉMISCAMINGUE)
	283 MORIN (SAINT-HYACINTHE—BAGOT)	251 ROUSSEAU (COMPTON—STANSTEAD)	219 AYALA (HONORE-MERCIER)	187 BEVINGTON (WESTERN ARCTIC)
	282 COMARTIN (WINDSOR—TECUMSEH)	250 GIGUÈRE (MARC-AURÈLE-FORTIN)	218 PAPILLON (QUÉBEC)	186 SCOTT (TORONTO—DANFORTH)
	281 DEL MASTRO (PETERBOROUGH)	249	217 CARMICHAEL (DON VALLEY WEST)	185 AMBLER (MISSISSAUGA SOUTH)
	280	248 DEVOLIN (HALIBURTON—KAWARTHA LAKES—BROCK)	216 DANIEL (DON VALLEY EAST)	184 ADLER (YORK CENTRE)
	279	247	215 STANTON (SIMCOE NORTH)	183 BATEMAN (WINNIPEG SOUTH CENTRE)

IND

CONSERVATIVE / CONSERVATEUR

LIBERAL / LIBÉRAL

NDP / NPD